

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.
Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.
El pago será adelantado.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Equivalen mercuriales, según muestrario.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente * Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 25 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

IMPORTANTÍSIMO Y MUY OPORTUNO

Continuamos recibiendo felicitaciones verbales y escritas, todas muy expresivas, por la defensa que venimos haciendo de la autoridad episcopal atacada por quienes más debían respetarla.
Si publicáramos todas las felicitaciones y todas las protestas que hemos recibido, y las que en número todavía mucho mayor llegarían, de no haberse manifestado el deseo del Excmo. Sr. Obispo, contrario á esa publicación, se realizaría una manifestación imponente, que dejaría oscurecida y aplastada la mezquina serie de adhesiones recibida por quien ha escandalizado é indignado á todos los buenos católicos de Navarra.

Quien tal ha hecho, ha logrado producir una división mediante la cual aparecen todos los que de veras respetan la autoridad eclesiástica, frente á los que no tienen inconveniente en constituirse jueces de los actos de la misma.

Pues bien; á unos y á otros rogamos y recomendamos que lean y releen y mediten las siguientes palabras que copiamos de la importantísima Enciclopedia del sabio y santo León XIII sobre la educación de los Clérigos en los Seminarios y modo de conducirse el Clero en sociedad:

“No escuchéis á esos hombres nefastos que, aún diciéndose cristianos y católicos, arrojan la cizaña en el campo del Señor y siembran la división en su Iglesia, atacando y, frecuentemente, hasta calumniando á los Obispos, puestos por el Espíritu Santo para regir á la Iglesia de Dios. No leáis ni sus folletos, ni sus periódicos. Un buen Sacerdote no debe autorizar en manera alguna ni sus ideas, ni la licencia de su lenguaje. Podrá olvidar jamás que el día de su ordenación ha prometido solemnemente á su Obispo ante los santos altares “obediencia é reverentiam.”

Esto dice el Maestro infalible. El que tenga ojos, que vea; y el que tenga oídos, que oiga lo que ningún católico debe desatender.

HISTORIA DE NAVARRA ESTUDIOS CRITICOS

III. Derrota de Ebro y Aznar.—Los sucesos propiamente históricos despiden clarísima luz sobre los instrumentos de los archivos, y descubren á veces filiaciones cronológicas, como las que vislumbró Oihenart respecto de la institución menarquica de la Vasconia al simple relato de la rosa de Ebro y Aznar en 824. Entremos en materia.

Jimeno es héroe legendario. Jimeno es aquel conde de la Vasconia ultrapienésica que no había caído en gracia á Luis el Benigno, quien le despojó del condado que señoreaba, obligándole á pasarse con su familia á España, donde, al decir de los escritos franceses, movió grandes turbaciones entre las gentes afectas todavía al Emperador (1). Esto aconteció por los años 815. El 816 los vascones transpirenaicos, resentidos contra Ludovico, eligen por príncipe suyo á García Iñiguez, quien al segundo año perdió la vida en glorioso encuentro contra las fuerzas imperiales.

Continuador de la política de su padre, Ludovico Pió pretendía sostener su autoridad en la Vasconia española. Dura había sido la lección que Carlo Magno recibiera en Roncesvalles; más su colosal poder no podía menos de ejercer, aunque de mal grado por parte de los navarros, alguna intervención, y señorío en las comarcas de Pamplona. El 812 verificó su incursión Ludovico: ordenó cuanto le pareció exigir la utilidad pública y particular (2); pero aleteado con los escarminados pasados, aseguró su retirada al volver á su país, poniendo entre las filas del ejército mujeres y niños que recogió en rehenes de los hogares vascos. Más vino luego la rebelión de los vascones ultrapienésicos, muerte de García Iñiguez y presencia de Jimeno y su hijo Iñigo en las montañas de Navarra, y la exacerbación de los ánimos debió exaltarse sobre manera. A fines del 823, los condes Ebro y Aznar, capitanes del rey de Aquitania en las Marcas de España, recibieron orden de tomar el camino que conducía á Navarra, y con grueso ejército avanzaron hasta Pamplona.

Terminado el negocio que se les encomendara, emprendieron su regreso y al llegar á las gargantas del Pirineo, arrollados repentinamente por sus enemigos, fueron hechos prisioneros los dos condes, y pasado á cuchillo el ejérbre de tal suerte que apenas quedó hombre con vida. A Ebro enviaron á Córdoba; pero Aznar, por compasión de los que le prendieron, como pariente de ellos, quedó en libertad para

volver á su casa (1). Era el 824. La concurrencia de falange arábica al lado de los vascones en esta jornada la afirman, según Moret, entre otras crónicas, la de Cardena y Lucas de Tuy.

El códice de Meyá nos dice que el muladi Muza, señor de Borja y Terro-ro, era yerno de Iñigo y Arista, con cuya hija Asona, se había casado; y que igual parentesco de afinidad ligaba á Iñigo con García el Malo, que había tomado por mujer á Ona, después de haber repudiado á Matrona, hija del conde de Aragón.

«Estos aliados y parientes de los caudillos vascos (2) tuvieron participación en el botín y en los prisioneros hechos por las fuerzas coligadas; y es muy natural que Muza, á guisa de homenaje y respeto, según la costumbre de entonces, donese un personaje de importancia al soberano, cuya autoridad, aunque nominalmente, reconocía.»

Tales son los acontecimientos precursores del establecimiento de la monarquía pirenaica.

LINO MUNARRIZ VELASCO.
(Continuará.)

Información telefónica

DEL DOMINGO

Madrid 1.º (6 tarde y 11 noche.)

Balace del Banco

En el balance del Banco publicado hoy aparece con aumento, el oro en 170 millones 337 pesetas; la plata 1.626.910 y los billetes 1.014.125 pesetas.

Apertura de curso

Se ha verificado el acto de la apertura de curso en la Universidad, con asistencia del Rey.

S. M. vestía de capitán general llevando la banda de Carlos III.

En el paraninfo de la Universidad fué recibido por el claustro de profesores.

Acompañaban al Rey el duque de Sotomayor y el general Jordana.

En el vestíbulo estaban los señores Montero Rios, Sanchez Román y Villanueva vestidos con toga y birrete, y los señores Echeagaray y Mellado, de frac.

El acto ha dado principio á las doce y media, bajo la presidencia del Rey, quien tenía á su derecha á los señores Montero Rios y Sanchez Román y á la izquierda al señor Villanueva y al Rector de la Universidad.

Un pequeño grupo de estudiantes ha promovido un alboroto porque no los dejaban entrar.

El señor Echeagaray ha pronunciado un elocuentísimo discurso bajo el tema Matemática pura, crítica matemática.

Es un trabajo notable, aunque de un tema muy árido.

Despachos

El señor Montero Rios ha despachado con el Rey.

García Prieto

Bastante aliviado de su enfermedad, el señor García Prieto llegará el martes á Madrid para asistir al Consejo de ministros.

El tipo del cambio

La «Gaceta» publica un decreto señalando el 30,69 como término medio del cambio en la segunda quincena de Septiembre, correspondiendo una rebaja de 23 por 100 en los pagos en oro en la aduana.

Aniversario

Barcelona.—En la Plaza de toros de las Arenas se ha verificado el aniversario de la proclamación de la república.

Asistieron las sociedades corales y la banda municipal y se tocó la Marsellesa en medio del mayor entusiasmo.

Hablaron el señor Lerroux y otros, siendo muy aplaudidos.

El hambre

Castellón.—Se han presentado al gobernador 500 familias pidiendo auxilios para remediar su activa situación.

El gobernador ha teleografiado al Gobierno.

Los propietarios se han reunido para auxiliar á los pobres.

Los estudiantes

Al salir el Rey de la Universidad, un grupo de estudiantes vitoreóle entusiásticamente acompañando á S. M. hasta el regío Alcázar.

El Príncipe don Fernando de Baviera ha dejado tarjeta en el Palacio de la Presidencia, residencia oficial del señor Montero Rios.

Apertura de Curso

Según telegramas de las respectivas capitales de provincias en todas las Universidades de España se ha verificado el solemne acto de la apertura del curso, sin incidentes dignos de especial mención.

En Barcelona leyó el discurso inaugural el decano de la Facultad de Farmacia don Telesforo Aranzadi, desarrollando el tema «El vulgo y la Ciencia y sus relaciones».

Al final del acto algunos estudiantes promovieron un pequeño desorden que no tuvo consecuencia alguna.

En Granada el catedrático de Historia pronunció un elocuente discurso sobre «Las leyendas de la Edad Media en España» y manifestó que los estudiantes deben salir de las Universidades siendo fervorosos católicos y fervientes patriotas.

En Santiago fué el catedrático don Luis Zamora, quien tuvo á cargo el discurso.

(1) Chron. S. Andrea Burdegal.—Moret. Investigaciones: lib. II, c. V, n.º 42.
(2) Autor vito Ludov. Pii.

inaugural, tratando del alcance y filosofía de algunos artículos del Código civil.

En Valencia el catedrático republicano centralista don Francisco Castell, dijo que en las Universidades se aprende poco, porque se enseña poco.

En Valladolid el docto catedrático de la Facultad de Medicina don Antonio Simonena, desarrolló elocuentemente el tema «Intervención universitaria».

En Sevilla, don Federico Rolimpio, disertó sobre las conquistas de la ciencia y en especial sobre la Radiografía.

En Salamanca el doctor Carranza trató sabiamente de la ciencia genealógica.

Paseo regio

Esta tarde el Rey ha paseado á caballo por algunos puntos de la corte y más tarde ha ido de caza á la Moncloa.

Se ha comentado que precisamente en víspera de la llegada del Rey, haya publicado la alcaldía el bando reglamentando la velocidad de los automóviles.

Nota política

Los ministros creen que el examen de los presupuestos parciales no dará ocasión á variación ministerial alguna.

Dicen que la labor parlamentaria será larga, pues creen que solo la discusión del Mensaje de la Corona y el debate político emplearán muchas sesiones.

Hasta el próximo miércoles no se celebrará Consejo de ministros.

Los republicanos de Zaragoza

Los republicanos de Zaragoza han celebrado un mitin en conmemoración del aniversario de la revolución septembrina.

En el cementerio depositaron coronas en las tumbas de los demócratas ilustres fallecidos.

Agitación escolar

En Madrid reina agitación entre los estudiantes que protestan contra los exámenes de las especialidades en Medicina y los de temas del Doctorado.

Mañana se reunirá los escolares para determinar su actitud.

Las impresiones de hoy son de que provocarán la huelga.

Carreras de ciclistas

Se ha verificado el record de Madrid-Guadalajara y regreso.

Hasta poco antes de terminar la carrera iba en primer término el corredor valenciano José Peris, más fué alcanzado por Luis Amunategui, que fué quien ganó el primer premio.

Un motociclista que seguía la carrera, cayó de la máquina produciéndose algunas heridas.

MENCHETA

De Corella

Han terminado las fiestas de este pueblo, que á pesar de nuestra pobreza y de las tristes circunstancias porque atravesamos hemos buenisimas, especialmente las religiosas que no han dejado nada que desear, pues con dignos parrocos como don Niceto Cornejo, es de esperar cada año se acrecienta y aumente la fé y el amor á nuestro amantísimo Patrono San Miguel.

También ha quedado instalada en esta ciudad la caja Agrícola y de préstamos, que tantos beneficios ha de reportar á los labradores y jornaleros, y es de esperar que en vista de los señores que componen la Comisión gestora, se pueda muy pronto hacer que funcionen las referidas cajas como lo desean todos los socios, y mucho más, cuando en la sociedad se encuentran las principales personas de la localidad, y estas serán las que mejoren mucho, muchísimo nuestros males, y si á esto se agrega el que se lleven á efecto los proyectos de riegos propuesto por don Ramón Lasantas, Corella se salvará.

Por último, he de manifestarles que nuestra digna autoridad local con sus acertadas disposiciones ha evitado toda clase de disgustos, reinando la mayor alegría, por lo que merece el aplauso más sincero del vecindario.

El corresponsal.

2 de Octubre de 1905.

Extranjero

La cuestión de Marruecos

Despachos de Tanger comunican que monsieur Rene de Taillandier tiene el encargo de notificar al Sultán la firma del acuerdo franco alemán.

Dicho diplomático anunciará asimismo al soberano marroquí que la Conferencia internacional se reunirá probablemente en Algeiras, y que la misión especial francesa abandonará en breve Marruecos.

La Iglesia y el Estado en Suiza

Comunican de Berna que los socialistas de la Asamblea Federal preparan un proyecto de ley sobre la separación de la Iglesia y el Estado.

Mr. Fontana, del partido católico, presentará un contraproyecto haciendo constar que en Suiza existen dos cultos oficialmente reconocidos y subvencionados; el católico y el protestante.

Witte en angé

Mr. Witte ha regresado á San Petersburgo después de haber sido objeto de innumerables obsequios y atenciones personales por parte del Czar y de la imperial familia.

Esto ha producido una impresión favorable en todos los círculos de la capital del imperio.

Decididamente Witte no solo ha reco-

brado el gran prestigio de otras épocas, sino que lo ha aumentado considerablemente. En la actualidad es dueño de la situación y ante él se inclinan aun sus más decididos contrarios políticos.

Informes de Berlín participan que Guillermo II ha conferido á Witte el gran Cordón del Águila Negra que es la condecoración más estimada en Alemania.

Hasta ahora, aparte de los jefes de Estado solo había un extranjero que lo poseyera; el generalísimo inglés lord Roberts.

Además el Kaiser ha enviado su retrato á Mr. Witte, colocado en un rico marco de oro, y con una expresiva dedicatoria de puño y letra del emperador alemán.

Mis Alicia Roosevelt

La hija de Mr. Roosevelt, que no hace mucho tiempo fué recibida en Japon con honores de soberana, al decir de los periódicos norteamericanos, contraerá matrimonio en breve con M. Longworth, miembro del Parlamento.

Miss Alicia había desaprovechado partidos verdaderamente regios, y parece ser que en la situación actual, media un verdadero afecto que tiene por base un suceso novelesco.

Mr. Longworth fué uno de los acompañantes de miss Alicia en su viaje al Extremo Oriente, y según refieren los citados diarios yanquis, en una excursión á la Isla de Mindanao, la hija del presidente vió en un apuradísimo y peligroso trance del que la salvó Mr. Longworth.

ARRIBA DE ARAIZ

Las fiestas de San Miguel

Con un diluvio de cohetes, general repique de campanas y alegres pasacalles de gaita ejecutados magistralmente por los hermanos Egúzquiza, dieron principio el jueves 28 del pasado mes, las alegres fiestas patronales que este pueblo dedica al Príncipe de las Milicias celestiales, el arcángel San Miguel.

De ocho á diez de la noche las alegres notas de las gaitas y los ruidosos golpes del tamboril fueron á saludar á las autoridades locales y familias distinguidas de la población. El viernes 29 al amanecer se tocaron alegres dianas, hubo derroche de cohetes y gran algarabía entre la juventud que se disponía á celebrar con júbilo la fiesta del ángel San Miguel.

Á las diez se celebró solemne misa en la parroquia, oficiando el celoso párroco de la misma don Julian Percaz asistiendo de diácono, subdiácono y asistente respectivamente, don Manuel Aldaz, párroco de Atalio, don José Manuel Echarri, adscrito á esta parroquia de Arriba y don Miguel Satósteeg, párroco de Errazquin. La capilla interpretó admirablemente la misa del maestro Luna, bajo la dirección del experto pianista don Joaquín Egúzquiza.

Á la terminación de la misa se jugó un bonito partido de pelota entre renombrados pelotaris de este pueblo, que resultó muy reñido y divertido. Por la tarde se cantaron vísperas y se terminó la novena á San Miguel. Mucho me gustaron las vísperas y cánticos acompañados unas y otros con el armonium.

A continuación comenzó el baile en la plaza del frontón que fué muy animado y concurrido por el aliciente de las gaitas; también hubo chun-chun. Por la noche reinó gran alegría en todas las casas y en algunas en atención á los forasteros se improvisaron animados bailes.

El segundo día se repitió la fiesta con mayor animación y por la tarde se jugó un soberbio partido de pelota á mano, donde el aventajado estudiante don Francisco Percaz demostró gran habilidad y formidable brazo; el chun-chun y la gaita hicieron las delicias de la juventud, siempre dispuesta al jolgorio y terminó el día con la paz octaviana en este pacífico país acostumbrado.

Hoy, como fe tividad de Nuestra Señora del Rosario, los festejos han variado y el tiempo menos benévolo que los días anteriores, ha ahogado la fiesta, pues negros nubarrones que por la mañana aparecieron, descargaron torrencial lluvia por la tarde que fueron causa suficiente á deslucir el final de las fiestas.

El baile se celebró en la gran casa concejil y á última hora pude salir á la plaza. La bonita colección de fuegos artificiales que se tenía preparada para quemar en este día, no pudo tener lugar merced á la inclemencia del Cielo.

Las Hijas de María tuvieron la Comunidad general del mes, cantaron á su Excelencia Madre con el gusto que saben hacerlo y los músicos cantaron la gran misa del maestro Esclava; la procesión aguada.

Muchas fiestas amadas y concurridas, forasteros muchos, alegría á no poder más; incidentes desagradables, ninguno.

Mucha oveja, pollos, piperropiles y lo que se acostumbra en estos días. Y para terminar, mi enhorabuena á los hermanos Egúzquiza, que con sus gaitas han divertido tanto á las pollitas que, aburridas del latoso chun-chun, se han desbordado á bailar.

En los tres días han concurrido muchas pollitas de Betelu y de todos los pueblos limítrofes.

El corresponsal.

1.º de Octubre de 1905.

El tiempo

Primera quincena de octubre

Del 2 al 3 pasará una depresión atmosférica desde el archipiélago inglés al mar del Norte, produciendo en nuestras regiones lluvias y algunas tormentas desde el Cantábrico al centro, con vientos de entre SO. y NO.

El miércoles 4 quedarán en el Mediterráneo centros de baja presión, que solamente ejercerán alguna influencia en las zonas próximas á este mar.

El jueves 5 se presentarán en el golfo de Gascuña nuevas fuerzas perturbadoras, que se trasladarán el viernes 6 al Mediterráneo superior y al S. y SE. de España, ocasionando algunas lluvias y tormentas,

especialmente en las regiones próximas á los núcleos de fuerzas mencionados.

El sábado 7 persistirá en el Mediterráneo superior un mínimo barométrico que causará chubascos en el N. y NE. y el tiempo algo ventoso de entre O. y N. en la mayor parte de España.

El domingo 8 una borrasca del Atlántico se acercará al SO. de Irlanda y NO. de Galicia, produciendo algunas lluvias desde el NO. al Centro, con vientos del tercer cuadrante.

Esta borrasca se hallará en el mar del Norte el lunes 9 y extenderá su acción por nuestra Península, donde se registrarán lluvias, especialmente desde el Cantábrico hasta las regiones centrales, con vientos entre SO. y NO.

El martes 10 quedarán en el Mediterráneo centros de baja presión que todavía ejercerán alguna influencia en las regiones próximas á este mar y en el Cantábrico.

El miércoles 11 empezarán á sentirse en la mitad occidental de la Península los efectos de otra borrasca que pasará por las islas británicas, encaminándose al mar del Norte.

Del 12 al 13 actuará en este mar, propagando su acción hasta nuestra Península, donde se producirán lluvias y algunas tormentas, principalmente desde las regiones septentrional y pirenaica hasta las centrales con vientos fuertes de entre SO. y NO.

Del 14 al 15 un centro borrascoso del mar del Norte se dirigirá por el E. de Francia al Mediterráneo superior, ocasionando algunas lluvias en el N. y NE. de la Península, con vientos entre O. y N.

30 Septiembre 1905.

SPELJOON.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Tafalla.—Por hurto y daños, sin procesado.
Id.—Por incendio, sin procesado.
Id.—Por muerte accidental, sin procesado.
Estella.—Contra T. A., por hurto.
Pamplona.—Contra J. A. y otra, por homicidio.
Id.—Por muerte casual, sin procesado.
Tudela.—Por lesiones, sin procesado.
Id.—Contra C. A., por hurto.
Id.—Contra T. O. y otra, por hurto.
Id.—Contra A. A., por lesiones.

Señalamiento

Aoiz.—Juicio por jurados contra Marcelo Valencia, por homicidio. Licenciado, señor Sanz; procurador, señor Vidaurreta. Prestarán declaración nueve testigos.

Sentencia

Condenando á Matías Munilla á 200 pesetas de multa, por hurto.

LA BOLSA

Empezó la semana en nuestro mercado bursátil con abundancia de papel y poca aflicción de dinero, quedando el lunes el 4 por 100 interior cotizado á 79,55; es decir, 0,10 por debajo del tipo último asignado al término de la semana anterior á dicho fondo público.

El dinero que se invertía en interior al próximo hubo de retraerse en el comienzo del período hebdomadario, y privados de estímulo para el arbitraje de 0,35 que antes se les brindaba á los que compraban en el corro de contado para vender á dicho plazo, el papel al día estuvo flojo en la primera mitad del período que reseñamos, sin atender las solicitudes de alza en la liquidación ni del de fin de Octubre.

Pero al llegar el jueves cambia el aspecto del mercado, convirtiéndose el recelo y la inseguridad en firmeza muy grande, gracias al alza de París y de Barcelona y á la abundancia de dinero.

La noticia del alza del descuento hecho por el Banco de Londres no ha ejercido influencia por estar ya descontado.

Se han sorteado los peligros que ofrecía la liquidación, por haberse podido doblar fácilmente y haberse despejado bastante la plaza para ir á ella.

La carencia presente de noticias concretas en cuanto al orden financiero no permite augurar nada respecto de influencias posibles en el mercado bursátil por este lado. Parece, sin embargo, que entramos en un período de calma general, de la cual podrá estimarse como una garantía de importancia el Tratado anglojaponés, publicado ahora, de 12 de Agosto de 1905, por la solidaridad de intereses que crea entre ambas naciones para el caso de que una de ellas sea objeto de agresión.

El ministro de Hacienda, por su parte, tiene casi ultimado el proyecto para la mejora gradual de los cambios; lo que habrá de contribuir, si ataca en su esencia la cuestión, á que se corten los vuelos del agiotaje y cobre lozanía nuestro crédito internacional.

Además, estamos en fin de trimestre, y por lo tanto, afuirán nuevas disponibilidades al mercado. Todo contribuye, por lo tanto, á que surja la idea de que, si no se interponen accidentes imprevistos continúe la firmeza que se ha advertido en nuestro mercado.

El interior cotizado, que se negoció el lunes, como ya hemos dicho, á 79,55, siguió el miércoles á este cambio, llegando á 79,70 el jueves y el viernes y retrocediendo el sábado á 79,65.

El fin corriente ha pasado de 79,65 á 79,75, y luego ha vuelto á su primer precio.

El próximo ha llegado á hacerse el jueves á 80, quedando á 79,90 el sábado. Los títulos pequeños se han negociado con una prima de 45 y 55 céntimos sobre los grandes.

El 5 por 100 amortizable ha pasado de 93,80 á 98,95, habiéndose cotizado el jueves y el viernes á 99.

Las obligaciones del Tesoro se han cotizado bien, habiendo alcanzado el precio de 100,40.

Las cédulas hipotecarias quedan á 103.

Las acciones del Banco de España, que

se cotizaron el lunes á 429, han avanzado hasta 431 y luego han retrocedido, parándose en 430,50. El Tesoro ha satisfecho á dicho establecimiento de crédito 9 millones de pesetas de su deuda, con el producto de la suscripción de obligaciones del Tesoro, recogiendo pagarés por igual suma.

La Compañía de Tabacos ha visto desestimadas sus acciones, pues pierden cinco enteros de lunes á sábado.

Las del Banco Hipotecario siguen á 208.

Las del Hispanoamericano aparecen mejoradas en 6,50.

Y las del Español de Crédito ganan un tanto.

Las acciones preferentes de la Azucarrera se reducen á 75.

El cambio internacional, que había llegado el viernes á 30,75 se hizo el sábado á 30,50.

En el Seminario Conciliar

En la forma acostumbrada, que no por ser idéntica un año y otro, deja de ser interesante, además de solemne, siempre, se celebraron ayer en el Seminario Conciliar los actos de inauguración del nuevo curso y terminación del anterior.

Por la mañana, como habíamos anunciado, se celebró Comunion general de los alumnos, acto final de los santos ejercicios preparatorios para las tareas escolares, administrándola el Excelentísimo señor Obispo de la diócesis, y solemnizando el Banquete Eucarístico la capilla del Seminario con la acertada interpretación de motetes y letrillas alusivos á tan piadoso acto.

A las diez volvieron á congregarse en la espaciosa capilla los alumnos internos y externos con todos sus profesores, presididos por el venerable Prelado, acompañado del muy digno Rector de tan importante centro docente, M. I. Sr. D. Tomás Fornesa, y autoridades eclesiásticas, para celebrar el solemne acto de la apertura del nuevo curso.

Hubo, ante todo, Misa solemne, amenizada en canto gregoriano por el coro de alumnos, y á ella siguió el discurso inaugural de costumbre.

Estuvo esa importante tarea á cargo del docto catedrático de Teología Dogmática don Tomás Larumbe, quien la realizó de modo brillantísimo, leyendo trozos de un discurso en latín, magnífico y tan bello como importante, dedicado á impugnar el molinismo.

La obra del señor Larumbe es hermosa por todos los aspectos y fué unánimemente elogiada.

Seguidamente prestaron los profesores el juramento acostumbrado ante el señor Obispo para desempeñar bien el cargo, y S. E. I. puso fin á la solemnidad con un breve discurso encaminado á estimular á los alumnos y á los profesores para que, cumpliendo unos y otros sus deberes, el nuevo curso sea fecundo en excelentes resultados.

Reparto de premios

A las siete de la tarde comenzó otro acto no menos interesante, al cual tuvimos el placer de asistir mediante afectuosísima invitación que el dignísimo Rector tuvo á bien dirigirnos.

Para esta última solemnidad la capilla estaba convertida en sala de actos, con iluminación eléctrica.

Cuando nos dirigíamos á aquel local sagrado por uno de los largos tránsito que á él conducen, oímos nutridísima y prolongada salva de aplausos, la cual pronto supimos que era una espontánea y unánime manifestación que, al entrar el Excmo. Sr. Obispo en la capilla, le hacían todos los seminaristas, como muestra de adhesión á sus sagradas autoridad y persona y de desagravio por las gravísimas ofensas que á la una y la otra han sido dirigidas durante la última semana desde las columnas de un diario local.

Cuando entramos en la capilla, el coro de seminaristas antes citado ejecutaba un himno al Papa León XIII, compuesto por el maestro Caprochi.

Desde el sitio destinado á los periodistas junto á la presidencia, vimos en esta al dignísimo Prelado de la diócesis, teniendo á su derecha á los señores alcalde de Pamplona don Joaquín Vías, Provisor del Obispado, don Secundino Vitrián, y secretario de Cámara, don Manuel Limón; y á la izquierda á los señores don Ulpiano Errea, diputado foral, don Tirso Larequi, Dean de la Catedral, y don Tomás Fornesa, Magistral y Rector del Seminario.

La mesa de la presidencia estaba ocupada por gran número de libros de variados tamaños y diplomas. Eran los premios que iban á ser entregados á los alumnos que con su talento, aplicación y aprovechamiento durante el último curso los habían merecido.

A derecha é izquierda de la presidencia habían tomado asiento varios señores catedráticos, y los demás se hallaban en los escaños más próximos á aquella, junto al estrado, en los cuales también se veían otros sacerdotes distinguidos por sus cargos ú otras circunstancias.

Los bancos colocados en el resto de la sala estaban ocupados por invitados seculares y los alumnos externos: los colegiales se hallaban en las tribunas á ellos destinadas siempre.

Al terminar el ya citado himno, el concurso premió con justos aplausos el acierto con que lo ejecutó el nutrido coro dirigido por el jovencito alumno interno don Teófilo Gofí.

Enseguida el ilustrado secretario del Seminario, D. Víctor Gurrea, leyó una interesante memoria sobre el estado del establecimiento durante el curso de 1904-1905, en la cual se detallan brevemente y metódicamente los actos y tareas realizados en el año escolar, las matrículas y sus productos, los frutos de la enseñanza y, aparte de otras cosas interesantes, las mejoras introducidas en el material de aquella.

No consignamos hoy detalles sobre estos puntos, porque, siendo muchos y muy interesantes los que hay que mencionar, nos falta hoy tiempo y espacio

para ello, y en consecuencia dedicaremos otro día á ese fin el lugar que sea necesario, con lo cual haremos resaltar la falta de verdad y de justicia que hay en tantas cosas como estos días se vienen publicando dictadas por una pasión abominable.

El trabajo del Sr. Gurrea fué escuchado con placer y aplauso. También lo fué el intermedio musical consistente en la ejecución armonium de un trozo escogido de una obra de Rossini. Oímos despues la lectura de un importante y primoroso trabajo literario, del que sentimos no poder decir sino que tuvo dos partes, dedicadas una á exponer la cooperación constante de la Iglesia y en particular de los Seminarios al progreso de las ciencias, y otra á estudiar por distintos aspectos la significación de los premios que iban á repartirse y la importancia de ese reparto en orden al fomento de los estudios. Su autor, el alumno don Eustaquio Verdún, recibió muchos y bien merecidos aplausos.

Cantó el orfeón seminarista un aria á la Santísima Virgen, composición del insigne Esclava, y cuando cesaron los aplausos quesa interpretación mereció, se verificó la distribución de premios, entregándolos el señor Obispo á los escolares que los habían merecido, según se iban presentando, llamados por el señor secretario.

Los alumnos premiados son los siguientes:

Quinto año de Teología.—Premio: don Miguel Atienza y Martínez; accésit, don Gregorio Santamaría y Esteban.

Cuarto de Teología y Moral.—Accésit, don Carlos Andueza y Lizaso.

Teología Dogmática.—Premio, don Alejandro Zuza y Martínez; accésit, don Alejo Eleta Larumbe.

Sagrada Escritura.—Premio, don Juan Velaz y Casabon; accésit, don Aurelio Jimenez y Mendoza.

Primer año de Teología.—Premio, don Julio Pegenante y Lopez-Bailó.

Tercero de Filosofía.—Premio, don Santiago Egea y Clemente; accésit, don Daniel Alfaro y Urriza.

Segundo de Filosofía.—Premio, don Juan Sarrasin Ilundain; accésit, don Jesús Beriain y Gofí.

Primer año de Filosofía.—Premio don Juan Labayen y Zubieta, accésit, don Saturnino Fernandez y Echeverría.

Cuarto de Latin.—Premio, don Pantaleon Samaniego y Samaniego; accésit, don Pedro Arteaga é Irigoyen.

Tercero de Latin.—Premio, don Martín Alvarez y Erice; accésit, don Toribio Maritorea y Ezurmendi.

Segundo de Latin.—Premio, don Ricardo Lorda y Aguirre; accésit, don Tomás Velaz y Casabon.

Primer año de Latin.—Premio, don José Madoz y Moleres; accésit, don Pedro Altolaquirre y Arrizurieta.

Terminada la distribución, el tan celoso como elocuente Prelado pronunció un breve pero interesantísimo discurso, en el que elogió y confirmó algunas de las consideraciones contenidas en el del alumno señor Verdún y dijo no pocas cosas de que no puede darse idea sin repetir las textualmente.

Expuso S. E. I. la perfecta armonía entre la Fé y la Ciencia, el amor de la Iglesia al verdadero progreso de las ciencias y las artes y la necesidad de que los nuevos sacerdotes sean ilustrados en todas ellas, á la vez que espejo de moralidad.

Dijo á los alumnos que, pues Navarra fué grande, ellos son navarros, y este Seminario ha merecido ser citado como uno de los mejores, deben esforzarse por que para gloria y bien de Navarra, continúe este Seminario siendo un modelo de tales establecimientos.

A este mismo fin excitó á los profesores, para que éstos y aquéllos, procurando con empeño fomentar la virtud y la ciencia, demuestren que el Seminario es no un centro de oscurantismo sino un centro de piedad, ciencia y progreso.

Al terminar el sabio Prelado su exhortación, se oyeron aplausos ruidosos y prolongados.

La sección musical puso digno fin á la fiesta, y al retirarse el señor Obispo, fué objeto de nueva ovación de los seminaristas.

Obsequios

Todos los invitados se reunieron despues con el Rmo. Prelado en una sala, donde fueron obsequiados con pastas y vinos generosos, á la vez que colmados de atenciones por los dignísimos Rector y vicerector, D. Tomás Fornesa y don Tomás Larumbe, y por los demás profesores.

Nosotros, que fuimos objeto de atenciones en extremo afectuosas, hacemos constar nuestro profundo agradecimiento.

Mecetas!

ECHARRI-ARANAZ

El domingo dieron comienzo las mecetas en Echarri-aranaz.

Llamado por una voz amiga marché yo anteayer á la hermosa villa que se alza humilde entre la desnuda y gigante sierra de Urbasa y la fragosa y soberbia sierra de Aralar.

Urbasa y Aralar se perdían entre una bruma espesa.

San Donato, ese enhiesto pico que parece colosal locomotora que arrastra la mole siempre igual, siempre regular que se extiende hasta Irurzun, hallábase oculto también en una niebla gris muy espesa.

Por barrancos y laderas, por faldas y vertientes veíanse desparramados girones irregulares de la gasa plomiza que cubría el cielo, girones que se desgarraban entre las encinas, entre las hayas, entre los picos pelados de las peñas resquebrajadas, girones ante los cuales compuso Campión una página llena de viril poesía, para colocarla en su último libro.

Yo ansío ver claro, limpio el pico de San Donato; yo quiero admirar su soberbia majestad en plena luz, y no puedo sino admirar su gallardía envuelta en la oscuridad intensa y así no viendo la cúspide de la pirámide gigantesca, la mira mi alma más grande, más elevada, más soberana, coronada de sol por encima de las nubes.

Algunas veces avanza solemne un nubarrón negro, y luego otro, y otro luego, como fantásticos contrincantes de una misteriosa carrera, otras cae por entre esos nubarrones una lluvia de luz debil, de luz mortecina, sobre la pelada Peña de la cual brotan en una pequeña extensión, claros páldos que duran poco, muy poco, porque pueden más las sombras que, el avanzar, proyectan los nubarrones.

Sobre la comarca ha caído mucha agua, y calles y carreteras están formadas por paredes húmedas y piso lleno de barro.

Sobre aquel barro anda la gente moza vestida de gala.

En el centro de la plaza veo un cajón cubierto con percalina. Letras muy grandes dicen: «Panorama nacional».

Cerca hay una ruleta, y en torno de ella una veintena de rapaces con cuatrenas y ochenas fuertemente apuñadas, para ir las colocando sobre los colores; un hombre alto, fornido grita de cuando en cuando: ¡Pongan, pongan! ¡Aquí se paga y allí se cobra! ¡Al amarillo diez! ¡Fuerza manos!

Los muchachos á su vez háblanse en vascuence.

¡Qué lástima no conocer la lengua de Iparraguire!

En el ferrial, poco concurrido, por ser primer día y por ser un día tan malo, ruman los buyes con las cabezas humilladas bajo el peso de los yugos...

Las nubes se ponen cada vez más negras, y cansadas de pasar sin dejar recuerdos de su paso, empiezan á arrojar sobre todo agua y más agua.

La lluvia es tenaz, igual, fina, monótona, silenciosa.

Los todos de los comercios establecidos al aire libre quedan empapadas en poco tiempo.

Grupos de mozos, con los brazos cruzados, charlando en vascuence sufren la lluvia voluntaria y pacientemente.

Si les preguntáis qué hacen, os contestarán: ¡Estar!

Del pueblo inmediato viene por la carretera un grupo de mozos.

Son cinco, marchan alineados, serios, con las blusas, los pantalones y las botas nuevos, limpios.

El mozo que va en el medio lleva colgada de un cordón lleno de adornos, borlas, etc., un acordeón, y con gran habilidad le arranca notas melancólicas, tiernas, suaves y las combina en aire de lamentación montañés, en vaga sonata de canción del valle.

Ninguno de los cinco mozos habla.

La Misa mayor empezó á las diez.

La capilla de Echarri-aranaz cantó admirablemente la Misa y un himno muy inspirado de don José Urrestarazu, presbítero natural de aquella villa.

No os puedo decir nada del sermón. ¡El predicador habló en vascuence!

¡Y apodía esperar yo que allí, en Echarri-aranaz, en aquella comarca, una de las en que mejor se guarda ese idioma primitivo, se hablase en otra lengua que no fuera el idioma de Vasconia?

GARCILASO.

(Continuará.)

GACETILLAS

Hoy marcha nuestro querido Prelado á la vecina villa de Huarte, desde donde se dirigirá al Arciprestazgo de Roncesvalles para realizar la santa pastoral visita.

Su Ilustrísima se propone visitar los dos Arciprestazgos que le faltan antes que entre el mal tiempo.

Deseamos á nuestro amantísimo Prelado todo género de felicidades en sus viajes.

Ayer falleció en esta capital el celoso portaler don Antonio Udobro y Gortari.

Joven aun, pues solo contaba 37 años de edad, ha muerto el inteligente funcionario del Ayuntamiento víctima de la cruel enfermedad que con gran resignación y en silencio venía padeciendo casi sin que se diera cuenta nadie de ello.

Hoy á las diez de la mañana se celebrarán funerales por su alma en la iglesia parroquial de San Juan Bautista.

Reciba la desconsolada esposa del finado y toda su familia nuestro pésame.

Anteayer se verificó el solemne acto de inauguración del curso académico en el Instituto.

Presidió el gobernador civil señor Zaldin y asistieron representaciones de las demás autoridades.

El señor Romero leyó la Memoria, como secretario, Memoria cuyo preámbulo ha sido muy elogiado y el señor Zaldin terminó la solemnidad con un discurso sentido en el cual hizo un alarde de modestia.

En vista de que el señor ingeniero municipal ha informado de que la manteguilla adulterada con Margarina puede ser perjudicial y en vista de que muchos confiteros y pasteleros no quieren devolver las partidas que tienen de dicha manteguilla, el alcalde ha pasado el tanto de culpa al juzgado para que éste entienda en el asunto.

Ayer visitó al alcalde una comisión de confiteros para pedirle que les dejase trabajar con dicha manteguilla pero el alcalde se negó, claro está, á acceder á la petición.

Ayer fueron sacrificados para el abasto público 13 vacas, 17 terneras, 29 carneros y 53 ovejas.

El alcalde ha pedido informe á la dirección de Sanidad respecto á su proyecto de colocación de urinarios públicos y kioscos de necesidades.

El alcalde se propone establecer un urinario en la Plaza de San Nicolás, otro en el Paseo de Valencia y otro en la plazuela de San José.

Los kioscos de necesidades se instalarán uno en un ángulo de la Plaza del Castillo y el otro en el paseo de la Taconera.

Nos parece no solo acertada, sino interesante la reforma que quiere introducir el señor Vías.

A la edad de 60 años ha pasado á mejor vida la virtuosa señora doña Eugenia Artuch Soriano de Estell, esposa de don Manuel Lafuente.

Ayer fué el último día en que se vendió carne de cordero en las tablas del mercado.

En cambio ha empezado ya la mantanza de cerdos y por consiguiente la venta de tocino fresco.

Ha regresado de la capital de Guipúzcoa el ilustrado presidente de esta Audiencia territorial don Luis Gonzalez Valdés.

Dámosle la bien venida.

El domingo á la tarde falleció en el convento de las Misioneras Franciscanas la Madre María de Jesús, en el mundo Dolores de la Gándara, natural de esta ciudad.

R. I. P.

En el correccional de Estella ha ingresado á cumplir condena por lesiones Julián Arza.

Al mismo correccional ha sido destinado el penado en causa por disparo y lesiones Eladio Ayerra.

La Venerable Orden Tercera del Patriarca San Francisco celebrará el día 4 de Octubre en la iglesia de MM. Recoletas la función acostumbrada en honor de su fundador San Francisco de Asís en la forma siguiente.

Desde las cinco y media de la mañana se celebrarán misas rezadas.

A las siete tendrá lugar la comunión general.

A las diez se expondrá S. D. M. y á continuación será la misa solemne con sermón que predicará el presbítero don Pio Izurdiaga.

Terminada la misa se reservará, é inmediatamente se dará los Hermanos Terciarios la bendición papal.

El alcalde ha nombrado guarda de líquidos á Efrén Ochoa.

También ha hecho un nuevo nombramiento de agente municipal á favor de Juan Chocarro.

Reciban ambos nuestra felicitación.

Por cantar canciones deshonestas fueron denunciados ayer dos individuos.

También fueron denunciados ayer un hombre y una mujer por hurto de patatas.

El día 30 de Septiembre á las seis de la tarde falleció en Logroño nuestro estimado amigo don Cayetano Carasa.

Era muy conocido en Pamplona donde fué muchos años empresario del teatro, desde cuyo cargo tuvo ocasión de hacer repetidos favores á sus amigos, con lo cual y su agradable carácter había conquistado muchas simpatías en la población.

Una enfermedad cardiaca lo ha llevado al sepulcro.

Le deseamos descanso eterno y á su apreciable familia la resignación necesaria para sobrellevar esta desgracia.

La solemne función que los religiosos menores capuchinos y los Hermanos de la V. O. T. de penitencia dedican á su excelso patrono el humilde y serafico padre San Francisco de Asís el día 4 de Octubre en la iglesia de los frailes Capuchinos de Pamplona, será la siguiente:

Por la mañana, á las siete misa y comunión; á las diez misa solemne.

Por la tarde, á las cuatro exposición del Santísimo Sacramento, Santo Rosario, sermón que lo predicará el presbítero doctor don Justo Gofí, terminándose con la conmemoración del tránsito de nuestro serafico padre San Francisco.

El día 5 á las siete y media de la mañana se celebrarán solemnes honras por los religiosos difuntos y por los Hermanos de la V. O. T.

Nuestro muy respetable y distinguido amigo el dignísimo señor Provisor y Vicario general de esta diócesis don Secundino Vitrián, ha marchado á Peralta, donde pasará unos días.

Con el fin de que no sufran perjuicio en sus intereses, convendría que los señores propietarios y administradores de casas de esta capital, que hasta la fecha no hayan devuelto á la oficina municipal de Catastro las hojas declaratorias que les fueron entregadas para consignar las rentas ó productos de aquellas, á los efectos de la rectificación para el año viniente de 1906, llenen este servicio á la posible brevedad.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro estimado amigo D. Estanislao Yanguas, de Villafranca.

Sea bien venido.

En Olagüe ha sido detenida por la guardia civil una joven sirvienta que, según parece, se aprovechó en casa de sus dueños de lo que no le pertenecía.

El Excmo. Sr. Obispo de esta diócesis recibió anteayer muchas visitas, entre ellas las de casi todos los señores canónigos (además de una comisión oficial del Cabildo), y las de los señores don Joaquín Vías, alcalde, y don Joaquín M.ª Gastón, senador electo.

En el tren de esta madrugada sale para Peralta, donde se propone pasar un par de semanas, el M. I. Sr. D. Secundino Vitrián, provisor de este Obispado, á quien deseamos feliz viaje.

Durante su ausencia, estará encargado del Provisorato el digno fiscal eclesiástico don José Climent.

Hoy darán principio en esta Audiencia los juicios por jurados correspondientes al partido de Aoiz.

Estos son cinco.

En Dicastillo ha sido herido de arma blanca José Hermoso, sin que hasta la fecha se sepa quien fué el agresor.

El Juzgado correspondiente instruye diligencias.

Han sido nombrados visitantes de la cárcel durante el presente mes D. León Bonel, presidente de Sala y D. Secundino Vitrián, canónigo.

Ayer se celebró la semestral visita de penados.

Asistieron el presidente de la Audiencia y los magistrados señores Gandiaga y Rios.

No ocurrieron incidentes.

El día 29 de Septiembre próximo pasado recibió doña Juliana Samperio 150 kilos de manteguilla de vaca, la cual fué llevada al Laboratorio municipal para su análisis, resultando siempre la mejor y legítima, sin mezcla de ninguna clase.

Esta antigua vendedora de la legítima manteguilla no necesita recibirla cada cinco días, porque como ya saben los consumidores que siempre ha sido y es la mejor, se puede tener el tiempo necesario sin temor á que se pierda.

Esta señora recibe la acreditada manteguilla cada ocho días en verano y quince en invierno.

Establecimientos donde se vende: antigua y acreditada pastelería de don Sinfiriano Salcedo, sucesor de Gabino Udobro; pastelería del café Suizo; pastelería de Nagore; señora viuda de Manterola; ultramarinos de «La Unión Navarra»; don Félix Marroddan, sucesor de Justo Yoldi; señora viuda de Casirian; Nuevo Colmado; señora viuda de Ayerra; don Miguel Echarrri; don Ramón Yarnoz y don Tomás Garcia.

Estas acreditadas casas tuvieron la honra de proveerse de dicha manteguilla, desde hace 40 años, de D. Manuel Samperio, padre de la sucesora, que lleva nueve años sirviendo sus atentas parroquias.

En la madrugada del domingo y tras cruel dolencia, falleció á la edad de 47 años en esta ciudad, el conocido industrial don Alejo Lopez.

Al mismo tiempo que encomendamos á Dios el alma del finado, enviamos á su viuda y demás familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

R. I. P.

Ha sido destinado á la Comandancia de Alcazar nuestro amigo el teniente de Carabineros don Francisco Gomez, que reside en Fuenterrabia.

Le deseamos muchas felicidades.

Ha regresado de Fitero, muy aliviada en el padecimiento reumático que sufre, la distinguida y bella señora de nuestro querido amigo el capitán del Regimiento de Almansa don Daniel Morales.

Sea bien venida.

Para enterarles de asuntos que les interesan se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta capital Cirilo Gonzalez Artozqui, Daniel Gomez y Fernandez, Francisco Iglesias Hernandez y Victoriano Polo Larrea.

Durante la última semana se han llevado á cabo las siguientes operaciones en la Caja de de Ahorros de «La Conciliación»: 51 imposiciones que importan 210 pesetas, y 6 devoluciones que suman 120,50 pesetas, quedando una existencia en caja de 16.074,67 pesetas.

El Alcalde de Los Arcos comunica al Gobernador que estando recorriendo las calles en unión de dos tenientes de alcalde, sintióse una detonación producida por disparo de arma de fuego.

Por más que trabajaron por saber quiénes fueron los *graciosos*, no se pudo dar con ellos.

En la Sombrereria Moderna se han recibido las últimas novedades en sombreros y gorras para caballeros y niños.

General Moriones 18, frente al Suizo.

Ayer se celebró en esta Audiencia el sorteo de los señores vocales que han de intervenir para formar el Tribunal de lo Contencioso-administrativo de Navarra.

Por el señor Presidente de esta Audiencia se ha solicitado del Alcalde la designación de dos individuos de la guardia municipal, para que presten servicio permanente en la suprimida guardia militar de la cárcel.

Legias.—Las mejores marcas en la Drogueria de C. Pinzolas.

Pozo-blanco núm. 14 (frente al Suizo).

En la junta general celebrada el sábado pasado en el «Orfeón Pamplonés», quedó constituida la junta directiva en la forma siguiente:

Presidente.—D. Nemesio Aramburu. Vicepresidente D. Miguel Echarrri. Tesorero.—D. Juan Oroz. Secretario.—D. Luis Andueza. Vocales.—D. Teodoro Navaz, D. Pablo Gofí y D. Julio Los-Arcos.

La enfermedad que hace tiempo venia sufriendo el conocido comerciante de Tudela don Antonio Martinez, ha tenido fatal desenlace, falleciendo á las 7 de la mañana de anteayer, despues de recibir los Santos Sacramentos.

El acreditado almacén de Ultramarinos que hasta la fecha regia á nombre de don Justo Yoldi en esta ciudad, calle Zapateria número 39, ha sido tomado en traspaso por don Felix Marroddan á cuyo nombre regirá desde esta misma fecha; lo que se complace dicho señor en participar al público para los efectos consiguientes.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Agente marítimo, A los labradores, Leña y cal, Academia de 2.ª enseñanza, Coches en venta, Venta de leña, Denton Oliveres, Corralizas de Artajona, Yrazu y Compañía, Tarterias postales, Venta de fincas, Perdida, El francés enseñado.

Jaquecas y neuralgias.—Se calman en el acto con valerorina Monreal, más eficaz que la antipirina,

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región

Alava

Vitoria 2 (8 noche).

El tiempo

Estamos «disfrutando» de un tiempo lluvioso y frío lo mismo que en el invierno.

Las clases

Hoy han dado comienzo las clases escolares en el Instituto provincial y en la escuela de Artes y Oficios, así como en las tres escuelas de adultos que tiene el Ayuntamiento.

De teatro

En breve dará comienzo sus tareas la compañía de zarzuela y ópera española que dirigen los señores Bauzas y Simonetti.

Se ha abierto un abono para diez funciones.

La becerra en proyecto

Una comisión de la organizadora de la becerra que va a dar la sociedad Lirico Dramática ha visitado al gobernador militar para interesarle en que los militares tomen parte en las fiestas organizando un carousel.

El general les ha prometido su concurso.

Fiestas populares

La segunda vecindad de la calle Zaperatería está celebrando los festejos en honor de su patrona la Virgen del Rosario.

Se disparan cohetes y se baila de lo lindo.

Apertura de curso

En el Seminario Conciliar se ha verificado hoy la apertura de curso asistiendo el señor Obispo.

A las diez de la mañana se ha celebrado una solemne misa cantada.

El catedrático Sr. Saez de Dullas ha pronunciado un hermosísimo discurso. A continuación se ha verificado el reparto de premios y la jura de los profesores.

En la Diputación

Bajo la presidencia del gobernador civil se ha reunido la Diputación para inaugurar el segundo periodo semestral.

Entre el gobernador y el presidente de la Diputación se han cambiado frases de afecto y de ofrecimientos de mutuo apoyo.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 2 (9 noche.)

Las víctimas del automóvil

A las tres y media de la tarde ha sido conducido de Oyazun a San Sebastian el joven Luis Marquese, uno de los desgraciados que el sábado sufrieron un accidente yendo en automóvil, del cual sucesos de 4 V. cuenta.

Dicho herido ha sido conducido en un coche, previamente acondicionado en colchones para el mejor transporte.

Acompañaban al señor Marquese, su padre, su hermano y el médico señor Melchena.

El estado del herido es bastante grave.

A las cuatro ha sido traído el cadáver del empleado en la casa Henri Garnier señor Salvadores, que falleció a las diez de la noche de ayer.

Inmediatamente se ha verificado el entierro desde el domicilio del cadáver en la calle de Reina Regente.

Presidió el duelo el señor Henri Garnier y la concurrencia ha sido muy numerosa; pues el suceso causó honda sensación.

El otro herido, el farmacéutico señor Oliva continúa algo más aliviado aunque en mal estado.

Permanece sentado y no puede acostarse, pues se cree que tiene fracturas varias costillas.

Un cadáver

En la presa del molino de Ofiate ha aparecido el cadáver, que, identificado ha resultado ser el de Francisco Arratibel, individuo que desapareció de su casa el día 11 de Septiembre.

Obsequios a Loubet

La comisión interior de gobierno, del Ayuntamiento propondrá en la sesión de mañana que se ilumine la estación del Norte para el día que pase Mr. Loubet en su próxima visita al Rey de España.

El alcalde gestionará que el presidente de la República francesa pase un día en San Sebastian a su regreso a Francia.

En la Diputación

Hoy se ha reunido la Diputación provincial para inaugurar el segundo periodo semestral de sesiones.

Ha presidido el gobernador civil, quien ha declarado abierta la sesión en nombre de S. M.

Se han pronunciado frases de cortesía y afecto entre el señor Gobernador y el presidente de la Diputación.

El secretario ha dado lectura de la memoria del periodo anterior.

La orden del día ha carecido de interés.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 2 (10,10 noche.)

Bolsa

Banco de Bilbao, 273,50.
Idem de Vizcaya, 220.
Polar, 94.
Aurora, 72.
Explosivos, 281.
Resinera 172,50.

Papelera, 58.

Cambios

Paris, 31,45.
Londres, 32,78.

Sesión inaugural

A las doce de la mañana se ha celebrado en la Diputación la primera sesión del segundo periodo semestral.

Presidió el gobernador civil quien declaró abierta la sesión en nombre del Rey.

El gobernador y el presidente de la Diputación señor Urquijo pronunciaron los discursos de rúbrica.

Después se dió cuenta de la memoria del semestre anterior.

Un robo

En el paraje denominado Costederra, del término de Galdácano, se cometió el día 30 un robo a las seis y media de la tarde.

Dos individuos enmascarados salieron al encuentro de una mujer llamada Felipa Gomez y la intimaron a que les diese el dinero que llevase.

La mujer se negó diciendo que no llevaba dinero pero los bandidos la registraron y le encontraron cuarenta pesetas que tenía, con las cuales iba a comprar pan a Durango.

Los malhechores, una vez cometido el robo, huyeron.

Detenido

Ha sido detenido un individuo llamado Anselmo Gullate, autor de un asesinato ocurrido en Cavieceo, cerca de Santurce.

Monte de piedad

Recogiendo indicaciones de la prensa el concejal don Gregorio Ibarreche va a pedir la fundación de un nuevo Monte de piedad.

Premio al mérito

La Diputación ha acordado adquirir dos cuadros de los alumnos pensionados señores Arrué y Araluce.

El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 2 (6 tarde.)

Combinación de magistrados

El Rey ha firmado hoy una extensa combinación de magistrados.

Por ella se designa para la Audiencia de Pamplona, al magistrado don Pedro Arias.

También ha firmado S. M. dos indultos de pena de muerte de las Audiencias de Granada y Jaén.

Plidiendo trabajo

Una comisión bastante numerosa de obreros ha visitado hoy al señor Conde de Romanones para pedirle trabajo.

El ministro de Fomento ha recomendado a los obreros que visiten al alcalde para pedirle que el Ayuntamiento haga algo por ellos.

Los obreros han visitado al señor Vincenti para exponerle su petición.

Los estudiantes

El Decano de la Facultad de Medicina ha visitado hoy al señor Mellado para manifestar lo que los estudiantes desean.

El ministro de Instrucción ha dicho que está dispuesto a conceder a los escolares cuanto se pueda conceder, pero que todo eso será a cambio de que no adopten una actitud violenta, porque entonces obrará con mucha energía.

El doctor Calleja ha salido muy satisfecho de la entrevista con el ministro.

Consejo

En el Ministerio de la Gobernación nos han confirmado que el miércoles se celebrará consejo de ministros.

Para cortar abusos

El Sr. Garcia Prieto, a pesar de hallarse fuera de Madrid, ha pedido noticias al Ferrol sobre las denuncias que se han formulado contra supuestos abusos cometidos en la Casa-Amparo.

El ministro de la Gobernación está dispuesto a dictar una orden de carácter general respecto a este asunto.

Combinación de gobernadores

La combinación de gobernadores que se está formando se hará pública y se firmará antes de la apertura de las Cortes.

Choque de barcos

Palma.—Cerca de Ibiza ha ocurrido un naufragio por choque de dos embarcaciones.

El vapor francés «Malapan» chocó con un velero italiano cargado de carbón.

El velero quedó abierto completamente y se hundió con gran rapidez.

El «Malapan» sufrió una avería de importancia pues se le abrió una gran vía de agua.

Catorce tripulantes del velero fueron recogidos por el «Malapan», ahogándose cuatro de los que componían la dotación.

Bolsa de Madrid

	Día 30	Día 2
Deuda perpetua 4 por 100 int.	79'65	78'90
Idem id. fin de mes.	80'00	79'32
Idem fin próximo	80'00	80'00
Denda amortizable al 5 por 100	98'95	98'95
Acciones del Banco de España	430'50	431'00
id. de la C. A. de Tabacos	389'00	387'00
Azucareras preferentes	00'00	00'00
» ordinarias	00'00	00'00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento)	30'50	30'00
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	00'00	32'71
Paris, Exterior español	94'55	94'60
Buenos Aires.—Oro,	227'25	

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 79'67, el id. Fin próximo a 80'02, los francos a 30'50, las libras a 32'83 y el amortizable a 98'95.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 2 (11 noche.)

A Barcelona

Ha llegado de San Quintín el ministro de la Guerra general Weyler y su hija.

Contra Gayarre

Por el distrito de Vilademuls vacante por nombramiento de don Luis Canalejas para senador vitalicio se presenta candidato el señor Valles Ribot, republicano federal.

Echegaray y el Banco

El ministro de Hacienda ha sido visitado por el señor Ruiz Capdepon, gobernador del Banco de España.

También recibió mas tarde la visita de una comisión de consejeros de nuestro primer establecimiento de crédito. El tratado en ambas entrevistas refiérese a cuestiones relativas al régimen interior del Banco.

La crisis económica

Hablando el señor Echegaray de la crisis económica porque el país atraviesa, dijo que es causa principal de esta crisis el problema de las subsistencias, problema que el señor Echegaray estudia a fondo, así como cuantos medios sean susceptibles de mejorarlo.

Uno de los factores, que más ha de contribuir a este resultado, según el ministro es la mejora lenta y gradual de los cambios, hasta llegar a la nivelación completa.

La rebaja de los consumos y de las tarifas arancelarias parécenle al señor Echegaray que solo pueden dar buen resultado empujando la reforma con exquisito tacto y sobriedad, pues no hay que olvidar que dichas medidas, adoptadas radicalmente, solo alcanzan al consumidor con perjuicio del productor y en beneficio del intermediario.

La supresión del impuesto de consumos consideraba imposible, pues en pasada ocasión que se intentó algo en este sentido fué necesario restablecer en seguida dicho impuesto en vista de la penuria y ahogo en que vivía el erario municipal.

La rebaja arancelaria, ya por los motivos anteriormente expresados, ya por otros de distinta índole, tampoco resuelve el problema de las subsistencias, a juicio del actual ministro de Hacienda.

Conferencias

El Sr. Villanueva ha conferenciado con el Presidente del Consejo para tratar de asuntos de Marina.

También ha conferenciado el señor Montero con los señores marqués de la Vega de Armijo y Maura.

Concedése importancia política a la visita celebrada por este último, pues supónese habrá versado sobre la próxima campaña parlamentaria y composición de las Mesas en ambas Cámaras.

Dificultades ministeriales

Heraldo de Madrid de esta noche se hace eco de rumores que hablan de diferencias surgidas entre los individuos del actual gabinete por la oposición que el señor Echegaray demuestra a la supresión del impuesto de consumos.

También, dícese, tropieza con dificultades el proyecto de la nueva ley orgánica de los tribunales.

Aun hay villaverdismo

El señor Cobian ha desmentido los rumores circulados acerca de la disolución del grupo villaverdista.

El expresado político ha manifestado que no ha ocurrido deserción alguna entre los villaverdistas más significados y que esta agrupación política sigue sosteniendo su programa de gobierno que fué el que dejó al morir el que fué su jefe ilustre.

Terminó el señor Cobian diciendo que los villaverdistas darán pruebas de su vitalidad en las futuras Cortes, sobre todo en la discusión de actas.

La cuestión de Marruecos

El señor Montero Rios ha declarado que cuando el país conozca el texto de las negociaciones sostenidas entre España y las potencias, sobre la cuestión de Marruecos, se verá palpablemente que el gobierno ha procedido con el más exquisito cumplimiento de sus deberes patrióticos y políticos.

El Rey en Carabanchel

Don Alfonso, acompañado del príncipe viudo ha asistido esta tarde al campo de maniobras de Carabanchel donde ha presenciado los ejercicios practicados por la brigada del general Pintós.

La brigada realizó varias operaciones con gran brillantez y felicitación.

Las regias personas felicitaron expresivamente al señor Pintós.

Partida de caza

El Rey y el infante don Carlos regresaron a Madrid pasando antes por la Casa de Campo donde cazaron algunas horas, cobrando más de 200 piezas.

Lo de las subsistencias

El alcalde de Madrid reunirá mañana la comisión de Subsistencias en vista de que los tablajeros y tahoneros tratan de aumentar el precio a que expenden sus artículos.

Además, en la expresada reunión el señor Vincenti propondrá el estudio de la adquisición de carnes vacunas y lanares de la Argentina, para en todo caso establecer tablerías por cuenta del Ayuntamiento.

Rumor desmentido

Una nota oficiosa de Palacio desmiente la versión publicada por un periódico de que el jefe del cuarto del

MÚSICA Y PIANOS

Representación exclusiva de las fábricas de pianos nacionales Estela Bernareggi, Ortiz y Cusó y Chasaigne Freres, así como de las extranjeras Erard, Pleyel, Gaveau y Henri Herz.

Armonios de las mejores marcas francesas desde 200 pesetas. Pídase catálogo especial ilustrado.

Único depósito en Navarra y Aragón de las ediciones publicadas por la Sociedad Anónima Casa Dotesio, editores propietarios del 98 por 100 de la música española. Métodos y estudios de texto para todas las Academias y Escuelas de música. Ediciones económicas.

Instrumentos y accesorios de todas clases. Alquiler de pianos a precios reducidos. Reparaciones, afinaciones y cambios.

VENTA A PLAZOS SIN ENTRADA

Constitución, 39, Pamplona **E. Luna** Constitución, 39, Pamplona
Coso, 35, Zaragoza Coso, 35, Zaragoza.
15-3(a)

Rey D. Natalio Fernandez, fallecido recientemente en San Sebastian, fuese quien cerrase los ojos a D. Alfonso XII.

Tan piadosa tarea llevóla a cabo S. M. la Reina que no se apartó un instante del lecho en que sufrió y murió el malogrado monarca.

También niega dicha nota oficiosa que las últimas palabras de Alfonso XII, fueran:

¡Dios mío, qué conflicto!

Tablado hundido

Tortosa.—Con ocasión de celebrarse una corrida de vaquillas en la Plaza Mayor del pueblo de Roquetas, rompióse uno de los tablados ocupados por el público, resultando dos heridos graves y varios contusos.

Congreso inaugurado

Paris.—Se ha inaugurado el Congreso antituberculoso, con asistencia de Mr. Loubet, el ministro del interior y eminencias médicas españolas.

En el Japón

Telegramas de Londres dan cuenta de un formidable incendio que ha destruido importantes almacenes de las factorías militares de Tokio.

Las pérdidas son enormes.

Los periódicos ingleses señalan el caso de un soldado japonés que se ha suicidado por parecerle deshonroso el tratado de paz firmado en Portsmouth.

MENCHETA.

De madrugada

En honor de Loubet

Madrid 3 (1'30 madrugada).

En el Consejo de ministros que se celebrará el miércoles quedará definitivamente acordado el programa de festejos en honor de Loubet con motivo de su viaje a España.

Del Ferrol comunican que los alumnos de aquella Escuela Naval vendrán a Madrid con ocasión de la visita presidencial, junto con la música de la escuela de instrucción.

Muerto ilustre

Segovia.—Ha fallecido el vizconde de Ayala, hijo del marqués de la Peñuela. R. I. P.

MENCHETA.

HERNIAS (quebraduras)

deformidades del pecho y espalda, desviaciones de la columna vertebral, torceduras de piernas y pies, obesidad, prolapso de la matriz etc. etc.

Tratamiento de estas enfermedades, por medio de los aparatos especiales articulados, y mecánico-reguladores, del reputado ortopedico de Madrid.

Don Miguel Felipe Rodríguez

calle de Mendizabal 8, duplicado

Para la construcción de un aparato especial, se exige la presentación del paciente, puesto que, los mecanismos de adaptación y de presión del aparato, varían según la clase y desarrollo de la enfermedad. En estas condiciones, se garantiza por completo la contención absoluta y permanente de las hernias por antiguas y voluminosas que sean, aunque el paciente haga toda clase de esfuerzos curándose con dichos aparatos, la mayoría de los herniados.

El director técnico del Gabinete de dicho reputado Ortopedico, recibirá en Pamplona los días 10 y 11 de Octubre en el hotel del Norte y en Estella los días 12 y 13 en la fonda de San Julian de diez a una y de tres a seis, siendo las consultas y reconocimientos gratis.

En Madrid en el Gabinete del Propietario, Mendizabal, 8, duplicado.

3 4 6 8 4-1

P. Abrales

OCULISTA

Consulta de diez a una Navas de Tolosa 11 principal izquierda.

15-1(a)

Se vende un magnífico impermeable de hombre, nuevo, sin usar una Virgen del Pilar de plata y un devocionario completo.

Darán razón calle de San Agustín número 6, barbería, frente a la iglesia.

3-1 p

Ostras de Arcachón Se acaban de recibir en el Nuevo Colmado. 1-1

Patata menuda de la que se emplea en la alimentación del ganado, se compra toda la que presenten.

Para precios y demás, dirigirse Plaza del Castillo 12 piso primero y Burlada pagar junto a las cras.

8-1(a)

Subasta de un toro La Junta de interesados en la dula de vacas y cerillos de esta villa de Miranda, tiene acordado vender en pública subasta un toro procedente de dicha ganadería, cuyo acto ha de tener lugar el día 8 del mes actual a la hora de las once en el salón de remates del Ayuntamiento, bajo la postura y condiciones que han de leerse en el acto de la subasta.

Miranda de Arga 1.º de Octubre de 1905.

P. A. de la Junta, Blas Jimenez. 3-1

Máquinas de coser Se arreglan toda clase de máquinas de coser por deterioradas que estén a precios muy baratos; trabajos inmejorables. San Agustín, 22 taller. 6-1

Venta de casas en la Magdalena Una de reciente construcción con luz y agua en 5600 pesetas y otra en 3.850 pesetas. Informarán Bajada de Carnicerías número 10 tienda. 3 4 7 7 4-1

Pérdida La persona que haya encontrado tres billetes del Banco de España de a cinco duros y quiera devolverlos a su dueño puede entregarlos en esta Redacción. -2

Se arriendan dos hermosos gabinetes amueblados; y sin amueblar darán razón en la calle Tejería número 19 segundo piso. 3-2

Vacante de médico

Por renuncia del que fué nombrado se anuncia la vacante del partido médico de este pueblo con los de Amunizqueta, Iracheta, Iriberrí, Leoz y Urquiza que se compone de unase 500 almas, situados cuatro de ellos en carretera y todos en línea recta midiendo una longitud de unos 6 kilómetros, con residencia en el de Artariaín.

La dotación anual es de cien pesetas la titular por la asistencia a tres familias declaradas pobres, pagadas por trimestres vencidos y 2.900 pesetas que están dispuestas a pagar las familias acomodadas por semestres vencidos.

Por lo tanto, los que deseen solicitar dicha plaza, que serán Doctores ó Licenciados en Medicina y Cirujía, lo harán en término de 30 días contados desde el día de este anuncio, acompañando copia legalizada de sus respectivos títulos, méritos y servicios que posean al Alcalde que suscribe, donde estarán de manifiesto las condiciones para el que guste enterarse.

Artariaín 27 de Septiembre de 1905.—El Alcalde-Presidente, Felia Labiano. 3-2

Cámara oficial de Comercio

Y DE LA INDUSTRIA DE NAVARRA

Desde el día 1.º de Octubre quedan instaladas las oficinas de esta Corporación, en su nuevo local calle de la Estafeta número 61, 2.º derecha, donde se seguirán recibiendo las solicitudes de los alumnos que deseen ingresar en las escuelas mercantiles de la misma. -3

Venta de casa y fincas En Aizcorbe, valle de Araquil, y a voluntad de su dueño se vende la casa y tierras que consisten en unas ochenta robadas; la casa llamada de «Salmonea»; para precio y condiciones dirigirse a don Esteban Erroz, vecino de Ororbía. 3-2 p

Se dan lecciones particulares por un profesor de

Anuncios recomendados

Agente marítimo Pasajes para todos los puertos conocidos; precios los más baratos. Comisiones y giros para Montevideo y Buenos Aires.
Domingo Apesteuña, Mayor, 106 y Zapatería 36, Pamplona. 20-13

A los labradores

El albañil Angel Martínez acaba de recibir una gran partida de cal en piedra destinada para calcar el trigo y demás objetos.
Os servirá con economía en los pedidos. No confundirse: Calderería 14, tienda de Angel Martínez, Pamplona. 8-6

Leña y cal Se vende cal en piedra superior y leña de haya, muy seca, a domicilio y a precios muy económicos.
Para más detalles informará Santiago Lacunza, cartería de Iroz. 6-5 (a)

Academia de 2.ª enseñanza

y de preparación para la misma. Mercaderes, 20 Pamplona.
Se admiten alumnos internos, medionionistas y externos para el curso de 1905-906. Pídanse detalles y reglamentos 15-13 (a)

Coches en venta

En el taller de carruajes de Casimiro Torralba, en Logroño, se venden tres coches ómnibus, a precio arreglado, de cabida uno cuatro asientos en el interior y tres en el cabriolé, y los otros dos de seis asientos en el interior, tres en el cabriolé y cuatro en la banqueta. 15-14

Venta de leña de roble. En Zubiri Pedro María Berechpea, informarán Cuatro-vientos 41 (Rochea). 15-10

Denticina Oliveres

LA MEJOR QUE SE CONOCE
No solo facilita el babeo en la dentición y les hace muy llevadero este fatal período en los niños, sino que en cualquier edad evita grandes enfermedades y corrige los desarreglos habidos anteriormente.
Depositarlo: don Manuel Negrillos.
De venta: Farmacia de don Santiago Arteaga, paseo de Valencia y demás farmacias y droguerías. Caja 150 pesetas. 105-40

Corralizas de Artajona

El día 4 de Octubre, a las once de la mañana, tendrá lugar la subasta de catorce corralizas en el salón-escuela de esta villa bajo las condiciones que se learan en el acto del remate.
Artajona 25 de Setiembre 1905.—El Presidente, Saturnino Cilveti. 7-6

Yrazu y Compañía

BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 134-106

Tarjetas postales Inmenso surtido en colecciones y sueltas con los nombres que se quieren.
Gran liquidación de varias partidas de papel pintado, florones y medallones, comedor, papel seda y del corte.
Cromos, cuadros, espejos, molduras de nogal para ebanistas a precios de fábrica. No comprar sin visitar esta casa. Mayor 43, Hijos de Astruc. 10-4

Venta de fincas en Sangüesa. Se venden 140 robadas de tierra blanca con algunos olivos y dos casas situadas en la calle Mayor. Para precios y condiciones dirigirse a la señora viuda de Jacinto P. de Ciriza, Tatala. 6-4

Pérdida La persona que haya encontrado un rosario de plata que se perdió desde la calle del Dos de Febrero hasta la de San Nicolás, puede entregarlo en esta última calle número 22 piso segundo. 5-5 g

El francés enseñado en diez meses (y curso de vacaciones.) Un sacerdote profesor (doce años de experiencia), aceptaría un discípulo de buena familia, que desee pasar a Francia para aprender francés, inglés, contabilidad y agricultura, etc. Abbé Turon, Pontacq, por Pau. 5-5 p

Es el primero y el más acreditado!
Desconfiese de los imitadores, que no solo intentan imitar el producto, sino que copian nuestro nombre de CALLIODA y hasta la forma de nuestros anuncios para sorprender al público. Ninguno es de tan seguro resultado como el CALLIODA.
Exíjase el nombre de ESCRIVA.
Véndese en todas las farmacias, droguerías.

CALLICIDA ESCRIVA

122 años de exito crecientis
en curacion los CALLOS Y DUREZAS. Es ineoloro, no mancha. De aplicacion sencillísima. Calma el dolor. Siguiendo las instrucciones se obtiene una curacion radical.
6 REALES FRASCO
Depósito general: Vda. de J. Escrivá, farmacia de la Estrella, Fernando VI. 35-11

SANTOS ORTIGOSA
ZAPATERIA, 33 PAMPLONA
Esta casa ofrece al público un gran surtido en aparatos de saneamiento, desde el inodoro *Water-Close* con tapa de caoba, el chufe y setas de caucho, depósito de hierro-fundición, tiraje de metal y porcelana, y tubo de bajada, que constituye el completo, por el módico precio de 50 pesetas, hasta el elegante W. C. con lavabo inglés de porcelana fina floreada en dibujos *Paris 6 Japonés*.
Mingitorios de todas clases y precios, resultando siempre económicos.
Cajas automáticas para papel retere, zig-zag.
Bañeros de zinc-doble, varias formas, hasta las lujosas de hierro-esmalte cuyo precio es sumamente módico.
Lavabos: del sencillo de porcelana inglesa al vistoso reado en delicados matices, con juegos de agua.
Se responde del buen funcionamiento de cuantos aparatos se pongan de esta casa. 40-10



Santos Ortigosa
Zapateria 33, Pamplona.
Elegantes aparatos eléctricos
Gran taller de hojalatería
Calle de Zapateria, número 33, Pamplona.



MINGITORIOS
BANERAS DE TODAS CLASES
LAVABOS
Zapateria, 33

GABINETE DENTAL
DE **Mariano Rubio (hijo)**
CIRUJANO DENTISTA
Construye dentaduras artificiales de todos los sistemas. Dentaduras completas en cauchout a 30 duros. Empastes de cemento, platino, etc. desde 3 pesetas. Extracciones sin dolor por medio de la electricidad y otros anestésicos a 2 pesetas. Reforma de dentaduras inservibles, precios sumamente baratos.
Consulta gratis los domingos de nueve a once de la mañana. Plaza del Castillo 34 segundo piso, junto al Siglo XX. 15-1

ESTOMACALINA ALFAJEME
El más racional de los preparados existentes para combatir y curar todas las afecciones del estómago e intestinos.—Único ensayado en la mayoría de los Hospitales de España y recomendado por los clínicos más eminentes. Después de usar los demás preparados tomar la *Estomacalina Alfajeme*, y notaráis alivio a la primera dosis. En las principales farmacias y en la del autor, *Conde de Romanones, 8 y 10, Madrid*. Precio, 4 pesetas.
Único depósito en Pamplona, Farmacia del Dr. Marquina. 5

Boletín Religioso
SANTORAL
Día 3 Martes.—Santos Cándido, y compañeros mártires.—En tiempo del Emperador Decio padeció la Iglesia de Jesucristo una terrible persecución, en la cual fueron muertos muchos cristianos. Entre ellos se encuentran los Santos Cándido, Dionisio, Cayo, Fausto, Pedro y Pablo, a quienes el Gobernador Emiliano hizo padecer atroces tormentos. No se sabe con certeza el lugar ni el tiempo de su martirio.
CULTOS
Oficio de San Wenceslao con rito semidoble y color encarnado.
En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.
A las tres y seis, completas, rosario, matines y laudes.
El rosario de los esclavos a las siete.
En Santo Domingo.—Cuarenta Horas.—A las nueve novena a Ntra. Sra. del Rosario. A las cinco de la tarde, exposición del Santísimo y a las seis y media, novena con gozos.
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—San Saturnino.—12-1.
San Lorenzo.—Mayor 69, 71 y 73-1.
San Nicolás.—San Antón 12-2.
San Juan Bautista.—Navarera 35, 2.
San Agustín.—San Agustín.—36-1.

Estafeta local
VALORES DE NAVARRA PRECIO
COTIZACION DE AYER Anv. Vlt
Deuda provincial al 4 por 100 102,50
Deuda municipal al 4 por 100
Crédito Navarrr
La Papelera Española
Fábrica del Bidasoa (Vera)
Id. Id. Obligaciones al 5 por 100
La Vinicola (Compañías)
Feria Mecánica Pamplonesa
Sociedad de Betselu
Agua de Artea
Café «Iruña»
Azucarera (Marella)
Azucarera (Tudela)
La Agrícola, acciones de 500 pesetas 2.ª y 3.ª serie con 20 por 100 descuento
Electricidad Pamplonesa
Las Vasco Navarrr
Id. completamente liberadas
Electricidad Bidasoa
La Actividad, acciones de 100 pesetas, Id. de 1.000.ª serie con 2 por 100 de descuento
Electricidad Tudelana
Electricidad Industrial Española
La Industrial Sanzestina
VIAJEROS
Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:
Don Evaristo Sanz, don Leandro Casas, don Felipe Fernandez, don Modesto Diez, don Manuel Morales, don Francisco Orozcoy, don Antonio Erro, don Simón García, don Luis Durán, don Manuel German, don Luis Hinchurain.

Servicios
DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA
Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 7 de Enero, 4 Febrero, 4 Marzo y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 17 Agosto y 16 Septiembre, 24 Octubre, 11 Noviembre y 9 de Diciembre, directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, centro de América, y Norte y Sur, del Pacífico.
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.
Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga, con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.
Línea de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la costa occidental del Africa y Golfo de Guinea.
Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados.
Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.
Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 28 de cada mes directamente para Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
AVISOS IMPORTANTES
Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
Pa precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

4 á 8 pesetas por día
Se desean personas de ambos sexos para trabajar con nuestra máquina de hacer calceta, simple y rápida; trabajo seguido todo el año a domicilio, sin experiencia. La distancia no importa y vendemos nuestro trabajo. Dirigirse:
Compañía LA COLMENA E. E. E.
5, calle Elisabets—Barcelona



Desde el día 3 hasta el día 8 del corriente estará en ésta hospedándose en el Hotel del Norte, Plaza del Castillo, el Representante de «LA COLMENA» de Barcelona, y estará a la disposición de los señores que gusten visitarle con referencia a nuestra máquina.

La Union y el Fenix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
Cuarenta años de existencia.
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.
Subditor de la Compañía en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución 49, Pamplona

Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth
Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.
Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestion, y limpian el estomago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.
Para el Estreñimiento, Váridos, Sembrancia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estomago, indigestion, Dispepsia, Flat del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.
DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.
Fundada 1847.
Emplastos Porosos de Alcock
Remedio universal para dolores.
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.
Agentes en España—J. URIACH & CA., BARCELONA.



«La Navarra Agrícola»
—ESTAFETA, 71, Pamplona—
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.
Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.
Arados de varias marcas Pulverizadores, Azufradores.—Máquinas para ingerter.—Espino artificial, etc., etc.
Dirigirse a M. Erro y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.

Pasatiempos
CHARADA
Remitida por «Maza»
El Muy Excelente Alcalde de esta noble capital en frases grandilocuentes poco menos, poco más, dirigiéndose a los padres de este modo les va a hablar.
«Tercia prima» vuestros hijos que divirtiéndose están en las calles y las plazas sin respeto a la moral? Por el camino que corren, plano inclinado fatal, la reclusión a forciari de fijo será verdad.
«Dos» indiferente padre, ¿quieres tu el título dar de «prima segunda tertia» al hijo que es tu mitad?
BUZON.
«Un bohemio».—Eso lo acierta cualquiera que se haya enterado de ese último estremo.
«El cesto».—Se ha lucido usted en su en-

EL TIEMPO	
Temperatura máxima de antoayer	24,3
Id. mínima de ayer	8,0
Altura barométrica a las 9 de ayer	724,3
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros	877

vio. Dos charadas sin soluciones y dos tarjetas imposibles. Todo va a su compañero.
«Uno que coje curadas todos los días».—Oiga usted, se desahogado, ¿qué culpa tengo yo de que Vd. sea como un cerrojo? Vaya Vd. a la escuela, querido.
«Kikiriki».—Estaba aguardando a que parase Vd. de enviar cosas para contestar de una vez. Admitidas cuatro tarjetas, y las dos últimas charadas. La otra charada no está bien hecha porque en una misma oración emplea Vd. tiempos pasivos y activos, y conviene señalar cuando se debe acentuar una sílaba que carece de acento. Respecto a la protesta esa diré a Vd. que, muchas veces, cuando se sacan las soluciones, estoy fuera de la Redacción y se hace muy difícil llevarlo todo sin sufrir una distracción. El geroglífico es muy fácil.
Nota.—El «Buzón» del último número se refería a «El primo de D. Quijote».
Solucion a la charada publicada el día 30.
Caramelo.
Han remitido soluciones exactas: «Guiladura y compañía» «Un ruso-japonés» «Komura» «Tartarin» «Cascariña» «Kikiriki»
DON CARIÑO.
Imp. de EL ECO DE NAVARRA.